



TORGAUER STADTZEITUNG

Weiterbildungs-offensive für Vereine

Bad Dübener. Vereine und gemeinnützige Organisationen im sächsischen Teil der Dübener Heide können ab Mai 2023 kostenlos umfangreiche Weiterbildungs- und Begleitformate nutzen. Das LEADER-Projekt „Starke Vereine – starke Heimat“ der Lokalen Aktionsgruppe Dübener Heide ermöglicht Vereinen, sich intensiv mit aktuellen Fragen der erfolgreichen Vereinsarbeit auseinanderzusetzen sowie Wissen und Kompetenzen für ihre zukünftige Arbeit aufzubauen.

Vereine sorgen für ein abwechslungsreiches Freizeit- und Kulturangebot und sind für eine starke Dorfgemeinschaft unerlässlich. Um bestehen zu können, müssen sie sich gleichzeitig ganz unterschiedlichen Aufgaben und Themen widmen: Steuern, Gemeinnützigkeit, Satzungsfragen, Gewinnung und Einbindung neuer Mitglieder, neue Formen der Finanzierung, vereinsinterne Organisation – die Ansprüche und Anforderungen an Vereine steigen und verlangen Ehrenamtlichen viel ab.

Der Verein Dübener Heide als Träger der Lokalen Aktionsgruppe LEADER Dübener Heide/Sachsen will Vereinsaktivität unterstützen und lädt deshalb zu dieser kostenlosen Weiterbildungsoffensive aus mehreren Veranstaltungen und Formaten ein. In den kommenden Monaten werden in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachexperten*innen der WerteWissenWandel-Gesellschaft für Zukunftsgestaltung gGmbH folgende, kostenlose Formate angeboten:

Basisworkshop-Reihe I

(jeweils 10-15 Uhr, NaturparkHaus Bad Dübener)

1. Samstag, 06.05.2023:

Wie wird und bleibt die Organisation gemeinnützig?

2. Samstag, 03.06.2023:

Wie kann sich ein gemeinnütziger Verein finanzieren?

3. Samstag, 24.06.2023:

Management von gemeinnützigen Vereinen

Die Inhalte des Basisworkshops bauen aufeinander auf. Nach Bedarf findet die Basisworkshop-Reihe im Herbst 2023 ein zweites Mal statt.

Um eine Vertiefung der Inhalte zu ermöglichen, werden abhängig von der Bedarfslage und den Prioritäten der Teilnehmenden Aufbau-Workshops durchgeführt.

Darüber hinaus können Vereine zu ihren individuellen zivil- und steuerrechtlichen Fragestellungen eine 1:1 Beratung zu erhalten. Vereinen wird damit ermöglicht, spezifische Fragen direkt und individuell an die Expert*innen von WerteWissenWandel zu richten und von diesen begleitet zu werden.

Abgerundet wird die Weiterbildungsoffensive durch Vereinswerkstätten. Diese bieten Vereinen die Möglichkeit, sich mit strategischen Fragen zu beschäftigen und sind als strukturierter Einstieg in einen Veränderungsprozess gedacht. Die Vereinswerkstätten werden durch eine*n Trainer*in begleitet. Für 2023 sind folgende Termine vorgesehen:

Vereinswerkstatt 1:

Freitag, 08.09.2023, 15-19 Uhr
Samstag, 09.09.2023, 10 bis 16 Uhr

Vereinswerkstatt 2:

Freitag, 09.12.2023, 15-19 Uhr
Samstag, 10.12.2023, 10-16 Uhr

Neugierig? Dann melden Sie sich bis 02. Mai 2023 zur ersten Basisworkshop-Reihe an. Die Anmeldung mit Nennung des Vereins und der Teilnehmenden erfolgt über das Regionalmanagement Dübener Heide, E-Mail: info@leader-duebener-heide.de oder Tel.: 034243-342 008.

Würdiges Gedenken zum Elbe Day am 25. April

Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer hält die Festrede



Die Stadt Torgau konnte Ministerpräsident Michael Kretschmer als Festredner für die Gedenkveranstaltung gewinnen. Foto: Stadt Torgau

Torgau. Um 10.30 Uhr am 25. April findet die diesjährige Gedenkveranstaltung anlässlich der historischen Begegnung amerikanischer und sowjetischer Soldaten vor inzwischen 78 Jahren statt. Gemeinsam mit den Torgauer Bürgern, die zur Gedenkveranstaltung herzlich eingeladen sind, will die Stadt ein Signal für den Frieden setzen.

Dass es diese Gedenkveranstaltung in einem würdigen Rahmen also auch im 78. Jahr der historischen Begegnung an der Elbe geben soll, war von Beginn an klar. Wie diese gestaltet werden kann, das bedurfte einiger Diskussionen. Letztendlich entschied sich der Torgauer Stadtrat gemeinschaftlich dafür, ganz bewusst auf die offizielle Einladung ausländischer Delegationen zu verzichten, um eventuelle diplomatische Verwicklungen zu vermeiden, und sich stattdessen, um einen neutralen Redner zu bemühen.

Den fand die Stadt schließlich in Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer. Gemeinsam mit ihm und zahlreichen Schülern aus Torgauer Schulen, sowie Abgeordneten, Stadträten und Bürgern soll der inzwischen 78 Jahre alte aber heute umso aktu-

ellere Friedensschwur vom 25. April 1945 erneuert werden. Nach der Begrüßung durch Oberbürgermeister Henrik Simon und der Festrede von Ministerpräsident Michael Kretschmer werden die Anwesenden Kränze niederlegen. Im Anschluss lassen beide Politiker gemeinsam mit Schülern aus Torgau an der Elbalustrade – dem Standort der einstigen Elbbrücke also – Friedensballons mit Grußbotschaften in die Luft. Für den musikalischen Rahmen sorgt ein Quartett der Hochschule für Musik und Theater. Zudem bringt sich das Johann-Walter-Gymnasium in die Ausgestaltung der Gedenkveranstaltung ein. Schüler offerieren Friedensbotschaften übersetzt in verschiedene Sprachen vor dem Denkmal. Am Wochenende dann lädt die Stadt mit zahlreichen Kooperationspartnern zu einem bunten Festwochenende auf die Elbwiesen am Brückenkopf. Auf zwei Bühnen werden am Samstag verschiedene Bands die Gäste unterhalten. Mit dabei sind unter anderem die „Synkopenmuffel“, die Brass Band „Dr. Donner“ aus Leipzig und auch das „SpreeTONorchester“. Besonders freuen sich die Organisatoren auf die DDR-Kultband



„Modern Soul Band“ die seit mittlerweile über 55 Jahren live auf der Bühne steht. Auf dem Gelände des Brückenkopfs und der IG Rock erwartet die Besucher ein Vereins- und Kinderprogramm mit Mitmachangeboten und Präsentationen sowie ein Poetry Slam. Am Abend lädt schließlich auch die IG Rock selbst zum Konzert ein. Das Team vom KAP organisiert wie schon im vergangenen Jahr wieder einen Flohmarkt. Auch die beliebten Führungen durch den Brückenkopf werden gemeinsam mit dem Verein „Grenadierbataillon von Spiegel“ wieder angeboten. Am Samstagabend startet um 20.30 Uhr der Lampionumzug und der Torgauer Ruderverein plant seine legendäre Lichterfahrt auf der Elbe. Denkwürdig und unterhaltsam soll das Festwochenende dann am Sonntag ausklingen. Um 11 Uhr steht ein gemeinsamer Gottesdienst auf dem Programm, bevor dann unter anderem die Musikschule für Unterhaltung sorgt.

Rathauskonzert heute Abend mit dem Leipziger Cembalo-Duo

Hildegard Saretz und Michael Hasselt sorgen für ein hochwertiges Konzerterlebnis

Torgau. Heute Abend steht das April-Rathauskonzert auf dem Veranstaltungsplan. Das Leipziger Cembalo-Duo – Hildegard Saretz am Cembalo und Michaela Hasselt am Hammerflügel – erinnert an das musikalische Wirken von König Friedrich August I. von Sachsen. Ab 19.30 Uhr bringen die beiden Frauen verschiedene Werke aus der königlichen Musikaliensammlung im Festsaal des Rathauses zu Gehör und werden sowohl Fans der Rathauskonzert-Reihe als auch gern einige neue Gäste begeistern. Noch gibt es für spontane Konzertfreunde einige Karten an der Abendkasse (12 Euro pro Karte). Dass die Rathauskonzerte zweifellos mitreißen und begeistern können, zeigte auch die Veranstaltung im März, über die Georg Frackowiak folgende Worte im Rückblick schrieb: In den zurückliegenden Jahrzehnten sind Werke des bedeutendsten rumänischen Komponisten George Enescu (1881 - 1955) in den Torgauer Rathauskonzerten meines Wissens noch nie zur Aufführung gelangt, noch dazu in der Wiedergabe junger Künstler. Anna Niebuhr (Violoncello), Verena Louis (Klavier), sowie der Geiger René Bogner boten im März im Rahmen eines Enescu-Projektes ein Programm, das an technischer Vollkommenheit und Ausstrahlungskraft nichts zu wünschen übrigließ.



Kaum ein Platz blieb leer beim Rathauskonzert im März mit „Enescu-Projekt“. Foto: Stadt Torgau

Es begann mit Enescus 1. Sonate für Violoncello und Klavier, die aufgrund reicher Melodik und Beziehung zum Dur-Moll-System noch deutliche Einflüsse der deutschen Spätromantik erkennen ließ. Der warme Klang des Cellos vermischte sich in beglückender Weise mit dem des Konzertflügels. Dagegen mögen die Konzertbesucher nachfolgende Violinsonate als wesentlich moderner empfunden haben, in der sich Enescu weitestgehend von Vorbildern wie Schumann und Brahms losgelöst hatte, um sich vermehrt folkloristischen Elementen der Musik seiner Heimat zuzuwenden. Besonders der ausdrucksvolle 2. Satz der Sonate hinterließ in der vortrefflichen Wiedergabe von René Bogner und Ve-

rena Louis einen bleibenden Eindruck. Nach der Pause erklang das Klaviertrio in G-Dur des um 18 Jahre älteren Komponisten Claude Debussy (1862 - 1918), das erst 100 Jahre nach seiner Entstehung uraufgeführt worden ist. Der Schöpfer des Impressionismus orientierte sich in diesem Frühwerk jedoch noch am Schaffen der russischen Spätromantiker Peter Tschaikowsky und Modest Morsorgski, was in der üppigen Klangvielfalt seinen Niederschlag fand, leidenschaftlich dargeboten von den drei Künstlern des Abends. Ein erlebnisreiches Konzertereignis, welches aber nicht so hochgradig modern ausfiel, wie man dies vielleicht ursprünglich erwartet hatte.

Bekanntmachung

Große Kreisstadt Torgau
Der Oberbürgermeister

BEKANNTMACHUNG

zur gemeinsamen Sitzung des Technischen und Verwaltungsausschusses am 26.04.2023 um 17:00 Uhr im Festsaal des Rathauses Torgau

I. ÖFFENTLICHE SITZUNG

0. Feststellung Beschlussfähigkeit, ordnungsgemäße Ladung und Bekanntgabe nicht-öffentlicher Beschlüsse

1. Technischer Ausschuss

1.1 Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Stadt Torgau im Brandschutz (Feuerwehrkostensatzung)
Vorlagennr. 467/2023
Vorberatung

2. Verwaltungsausschuss

2.1 Vergabe von Fördermitteln für Projekte der in Torgau ansässigen kulturellen Vereine gemäß Förderrichtlinie im Jahr 2023
Vorlagennr. 478/2023
Beratung und Beschlussfassung

3. Informationen/Anfragen

Simon
Oberbürgermeister

Verordnung der Stadt Torgau über verkaufsoffene Sonntage im Jahr 2023

Aufgrund von § 8 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten (Sächsisches Ladenöffnungsgesetz-SächsLadÖffG) vom 1. Dezember 2010, rechtsbereinigt mit Stand vom 1. Dezember 2020, wird verordnet:

§1 Geltungsbereich

Diese Verordnung gilt für das Gebiet der Altstadt der Stadt Torgau.

§2 Gegenstand

Abweichend von der Vorschrift des § 3 Abs. 2 SächsLadÖffG dürfen Verkaufsstellen

- am Sonntag, 24.09.2023 Stadtjubiläum - 1050 Jahre Torgau
 - am Sonntag, 10.12.2023 Weihnachtsmarkt
- jeweils in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

§3 Arbeitnehmerschutz

Aus dieser Verordnung ergibt sich keine Verpflichtung für die Arbeitnehmer des Einzelhandels, während der freigegebenen verkaufsoffenen Sonntage tätig zu werden. Bei Inanspruchnahme der erweiterten Ladenöffnungszeiten sind durch den Gewerbetreibenden die geltenden Arbeitnehmerschutzvorschriften (ArbZG, MuSchG und JArbSchG) zu beachten. Insbesondere sind die Arbeitnehmerschutzbestimmungen des § 10 Absatz 1 und 2 SächsLadÖffG einzuhalten.

§4 Ordnungswidrigkeiten

Wer als Inhaber einer Verkaufsstelle, als Gewerbetreibender oder als verantwortliche Person vorsätzlich oder fahrlässig entgegen der Bestimmung in §§ 1 und 2 dieser Verordnung Verkaufsstellen öffnet oder Waren gewerblich anbietet, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 11 Abs. 1 Ziff. 1 und Ziff.3 SächsLadÖffG. Ordnungswidrigkeiten können gemäß § 11 Absatz 2 SächsLadÖffG mit einer Geldbuße bis 5.000,- € geahndet werden.

§5 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Torgau, den 12.04.2023

Simon
Oberbürgermeister der Stadt Torgau



Stellenausschreibungen

Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Torgau hat folgende Stelle neu zu besetzen:

- **Leitung (m/w/d) des Referates Soziales, Jugend, Bildung & Sport**

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den ausführlichen Ausschreibungen unter www.torgau.eu/rathaus-politik/rathaus/stellenausschreibungen. Für weitere Informationen oder Fragen steht Ihnen Frau Susanne Felscher-Eichler unter der Rufnummer 03421-748 122 gern zur Verfügung.

Simon
Oberbürgermeister

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Stadt Torgau, Markt 1, 04860 Torgau

VERANTWORTLICH für den amtlichen Teil und die REDAKTION:

Stadt Torgau, Telefon: 03421 748-0
E-Mail: amtsblatt@torgau.de

ERSCHEINUNGSWEISE:

regulär 14-tägig samstags in der Torgauer Zeitung

HERSTELLUNG/VERTRIEB:

Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Elbstraße 3, 04860 Torgau

Die nächste Ausgabe der Stadtzeitung erscheint am 13. Mai 2023.